

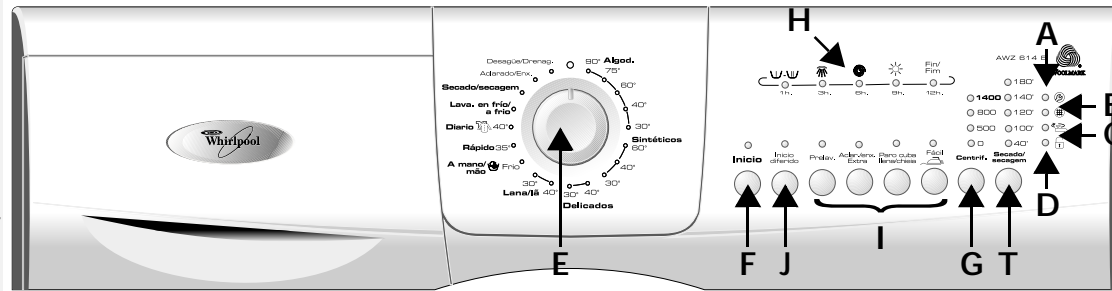


# AWZ 614 E

# TABLA DE PROGRAMAS

La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas que reconocen inmediatamente los fallos y permiten tomar las medidas oportunas, p. ej

- A. Indicador de "Reparación"
- B. Indicador de "Limpiar bomba"
- C. Indicador de "Grifo de Agua Cerrado"
- D. Indicador de "Puerta abierta".



- E. Selector de programas
- F. Botón "Inicio"
- G. Botón "Centrifugado variable"
- T. Botón "Tiempo de secado"
- H. Indicador de secuencias del programa / Indicador del tiempo de Inicio diferido
- I. Botones de funciones opcionales
- J. Botón "Inicio diferido"

Programa	Temperatura	Etiquetas de mantenimiento	Carga máx. kg	Tipo de lavado/Notas <i>- Para seleccionar la temperatura, respete las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta de mantenimiento</i>	Detergentes y aditivos			Opciones especiales						Velocidad de centrifugado máx. rpm			
					Pre lavado	Lavado Principal	Suavizante	Inicio diferido	Tiempo de secado	Pre lavado	Aclarado extra	Paro con cuba llena	Fácil		Centrif.		
Algod.	Algod.	75 - 90 °C	6,0	Ropa de cama, ropa de mesa, ropa interior, toallas, camisetas, etc. de algodón o de lino con nivel de suciedad normal o alto.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Algod.	Algod.	60 °C	6,0	A 80 °C o más, este programa elimina bacterias, garantizando la desinfección de la ropa. La eficacia en la eliminación de bacterias se ha probado con una metodología similar a la establecida según la norma NF EN 13697 de Noviembre de 2001.	*	Sí	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	Máx.
		30 - 40 °C	6,0		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sintéticos	Sintéticos	30 - 60 °C	3,0	Blusas, camisetas, delantales etc., con un grado de suciedad normal de poliéster (Diolen, Trevira), poliamida (Perlon, Nylon) o mezclas con algodón con nivel de suciedad normal.	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	800 <sup>1)</sup>
Delicados	Delicados	30 - 40 °C	3,0	Cortinas y prendas delicadas, faldas, camisetas y blusas.	—	Sí	*	*	—	—	—	*	—	*	—	—	500 <sup>1)</sup>
Lana	Lana/lã	30 - 40 °C	1,5	Sólo prendas de lana, etiquetadas con la marca de lana y como resistentes al lavado a máquina. Este programa (40°C) ha sido probado y aprobado por la empresa Woolmark con lanas que se deben lavar a mano.	—	Sí	*	*	—	—	—	—	—	*	—	—	800 <sup>1)</sup>
A mano	A mano/mão Frio	—	3,0	Cortinas y prendas delicadas de lana o seda, que sólo se pueden lavar en agua fría.	—	Sí	*	*	—	—	—	—	—	*	—	—	800 <sup>1)</sup>
Rápido	Rápido	35 °C	3,0	Ropa externa poco usada de algodón, poliéster, poliamida y mezclas con algodón.	—	Sí	*	*	*	—	—	—	—	*	—	—	Máx.
Diario	Diario	40 °C	4,0	Tejidos de algodón y/o sintéticos con un grado de suciedad leve o normal.	*	Sí	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	Máx.
Lava. en frío	Lava. en frío/a frío	—	6,0	Tejidos de algodón y/o sintéticos que sólo se pueden lavar en agua fría.	—	Sí	*	*	*	—	*	—	*	*	—	—	Máx.
Secado	Secado/secagem	—	4,0	El secado se puede realizar con el programa "Algod." (con una carga de ropa seca de 3 kg) o con el programa "Sintéticos" (con una carga de ropa de 1,5 kg).	—	—	—	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—
Aclarado	Aclarado/Enx.	—	6,0	Igual que el último aclarado y el centrifugado final del programa "Algodón".	—	—	*	*	*	—	*	—	—	*	—	—	Máx.
Desagüe/Drenag.	Desagüe/Drenag.	—	6,0	Este programa incluye un centrifugado intensivo. Es el mismo que en el programa "Algodón".	—	—	—	*	*	—	—	—	*	*	—	—	Máx.

\*: opcional / Sí : requiere dosificación  
 1) Para un mejor cuidado de la ropa, en estos programas la velocidad de centrifugado es limitada.

El programa "lana" de esta lavadora ha sido aprobado por la empresa Woolmark para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a máquina". Siga las instrucciones de la etiqueta cosida a la prenda y las instrucciones del fabricante de la lavadora. (Cert. no. M0402-M0403-M0404-M0405).

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA



## DATOS DE CONSUMO

Programa	Temperatura (°C)	Carga (kg)	Agua (l)	Energía (kWh)	Aprox. Duración de Programa (horas : minutos) *
Algod.	90	5,0	52**	1,70	2:10
Algod.	75	5,0	52	1,33	2:05
Algodón con "Eco"***	60	5,0	49	0,95	2:15
Algod.	40	5,0	62	0,51	2:00
Sintéticos	60	2,5	46**	0,80	1:40
Sintéticos	40	2,5	46	0,46	1:35
Diario	40	3,5	52	0,30	1:25
Rápido	35	2,5	30	0,40	0:40
Delicados	30	2,5	54	0,24	0:45
Lana	40	1,0	56	0,44	0:54

Los datos de consumo se midieron en condiciones normalizadas de acuerdo con la norma CEI/EN 60 456. Los datos de consumo en el hogar pueden variar con respecto a los valores de la tabla según la presión y la temperatura del suministro de agua, la carga y el tipo de lavado.

\* El tiempo indicado en la pantalla se puede desviar de los valores de la tabla, porque tiene en cuenta las condiciones de la casa aplicables en ese momento.

\*\* Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de que la bomba vacíe el agua.

\*\*\* Programa de referencia en la etiqueta de datos energéticos.

## AÑADA DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

Añada detergente según lo indicado en la primera página y en el capítulo "Detergente y Aditivos" de las instrucciones de uso.

1. Gire el **mando selector de programas** al programa deseado.
2. La **indicación de la velocidad de centrifugado** predefinida se enciende; Si desea configurar otra velocidad de centrifugado, pulse el botón "Centrifugado variable".

## SELECCIÓN DE LA OPCIÓN DESEADA

Pulse los botones de las opciones que desee - se encienden los indicadores luminosos correspondientes.

Si no es posible una combinación de programa y opciones adicionales, las luces piloto se apagan de inmediato. Las combinaciones de opciones que no son posibles quedan automáticamente desactivadas.

### Botón "Prelavado"

- Sólo para ropa muy sucia (por ejemplo con arena, suciedad granular). El tiempo del ciclo aumenta aproximadamente 15 minutos.
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de Prelavado.

### Botón "Antiarrugas"

- Puede utilizarse junto con los programas Algod., Sintéticos y Diario para facilitar el planchado.
- Aumenta la cantidad de agua y realiza un centrifugado suave.

### Botón "Aclarado extra"

- Utiliza más agua y requiere más tiempo para el ciclo de aclarado.
- Esta opción está indicada para zonas con agua muy blanda, el lavado de ropa de niños y para personas con alergias.

### Botón "Parada con cuba llena"

- La ropa queda sumergida en el último agua de aclarado sin centrifugarse, para evitar que se arrugue excesivamente.
- Esta opción se recomienda especialmente para los programas "Sintéticos", "Diario" o "Delicados".
- Esta función es muy útil si se desea posponer el centrifugado o sólo vaciar el agua del tambor.
- Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas en remojo demasiado tiempo.

**Nota:** El programa se detiene en "Parada con cuba llena" cuando el piloto "Parada con cuba llena" del indicador de flujo del programa está encendido. Destella el indicador luminoso situado junto al botón "Inicio".

### Para finalizar la opción de "Paro con cuba llena":

- Pulse el botón "Inicio"; el programa termina automáticamente con el ciclo de centrifugado final del programa de lavado seleccionado.

### Botón "Centrifugado variable"

- Cada programa posee una velocidad máxima de centrifugado predefinida.
- Pulse el botón para ajustar otra velocidad de centrifugado.
- Si selecciona la velocidad de centrifugado "0", el centrifugado final se cancela pero los niveles intermedios del centrifugado continúan durante el aclarado. El agua se elimina sin centrifugar.

## TIEMPO DE SECADO

Pulse el botón para seleccionar el tiempo de secado, en modo automático (al final de un ciclo de lavado) o en modo manual, seleccionando el programa de "Secado" (con ropa lavada a mano). En este último caso, hay que centrifugar a una velocidad de, al menos, 800 rpm. El tiempo configurado será el que indique la luz encendida; Cuando todas las luces estén apagadas, no se realizará el secado.

## INICIO DIFERIDO

El "Inicio diferido" permite hacer funcionar la máquina según la conveniencia del consumidor; por ejemplo, de noche, cuando la electricidad es más barata. No utilice detergente líquido cuando active la función de "Inicio diferido".

- Seleccione el programa y las opciones.
- Pulse el botón "Inicio retardado" para seleccionar un tiempo retraso en el inicio de 1 a 12 horas;
- Pulse el botón "Inicio". La indicación junto al botón de "Inicio diferido" se enciende, mientras que la indicación de selección parpadea señalando la cuenta atrás del tiempo restante.
- Al final del tiempo diferido, la lavadora inicia el programa configurado. Se enciende el LED que indica el paso del ciclo de lavado en curso.
- Tras pulsar el botón de "Inicio": el número de horas establecido se puede reducir pulsando de nuevo el botón "Inicio diferido".

### Para cancelar el "Inicio diferido":

Pulse el botón "Inicio diferido" hasta que se apaguen las luces indicadoras. Se iniciará el programa seleccionado.

## INICIO DEL PROGRAMA

Abra el paso de agua y pulse el botón "Inicio". Se enciende la indicación que está junto al botón "Inicio". El indicador de secuencia del programa muestra la fase actual del programa, de izquierda a derecha a través de Prelavado/Lavado, Aclarado y Centrifugado/Descarga, Fin.

## LUZ INDICADORA "PUERTA ABIERTA".

Al final de un programa, la indicación "Fin" se enciende para señalar que se puede abrir la puerta. Mientras el programa de lavado esté en marcha, la puerta permanece cerrada y por ninguna razón se debe intentar forzar su apertura. En caso de una necesidad urgente de abrirla durante un programa en marcha, consulte "Cancelación (Reinicio) de un programa antes de que termine".

## LUCES INDICADORAS ROJAS

### Indicador de "Reparación"

El indicador de "Reparación" se puede encender por el fallo de un componente eléctrico. Consulte la "Guía para la solución de problemas" incluida con las instrucciones de uso; Si el fallo se reproduce, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

### Indicador de "Limpiar bomba"

No se descarga el agua. Compruebe si la tubería de drenaje está mal enroscada o si hay que limpiar el filtro; en este último caso, consulte las Instrucciones de Uso ("Quitar el Filtro").

### Indicador de "Paso de Agua Cerrado"

La lavadora no recibe alimentación de agua o es insuficiente. Abra el paso de agua; Gire el mando selector de programas a "Off/O" y vuelva a elegir el programa. Si la indicación sigue encendida, consulte la "Guía para solucionar problemas" de las Instrucciones de Uso.

### Indicador de "Puerta abierta".

La indicación puede encenderse porque la puerta no está bien cerrada. Intente cerrarla de nuevo. Gire el mando selector de programas a "Off/O" y vuelva a elegir el programa. Si la indicación sigue encendida, consulte la "Guía para solucionar problemas" de las Instrucciones de Uso.

## FIN DEL PROGRAMA

- Si se enciende la luz del indicador de secuencia de lavado, significa que el programa ha terminado y que la puerta no está bloqueada.
1. Gire el selector de programas a la posición "Off/O".
  2. Cierre el paso del agua.
  3. Abra la puerta y retire la ropa.
  4. Deje la puerta entreabierta para facilitar el secado del tambor.

## CAMBIO DE PROGRAMA O DE OPCIONES DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

1. Gire el selector de programas a la posición "Off/O".
2. Seleccione el nuevo programa, las opciones y otra velocidad de centrifugado, si lo desea.
3. Pulse el botón "Inicio" de nuevo. El nuevo programa continúa el lavado en la fase en que se interrumpió el anterior. En este programa no es necesario añadir más detergente.

## CANCELACIÓN (REINICIO) DE UN PROGRAMA ANTES DE QUE TERMINE

- Configure de nuevo girando el selector de programas a "Off/O" y seleccionando el programa de "Desagüe/ drenaj" para expulsar el agua que queda en la cuba antes de abrir la puerta.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 20206